



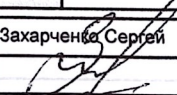
КОНТИНЕНТАЛЬНАЯ
ХОККЕЙНАЯ
ЛИГА

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ МАТЧА

Соревнование	Фонбет Чемпионат Континентальной хоккейной лиги – Чемпионат России по хоккею среди мужских команд сезона 2022/2023 годов				Дата	21.01.2023	Игра №	584
Место проведения	Город	Нижний Новгород	Арена	КРК «Нагорный»	Время	17:00	Зрители	5500

Команда «А» Торпедо Нижний Новгород				Взятие ворот							Удаления						
№	Фамилия, Имя / Name, First Name	(КА)	Поз.	Игр.	#	Время	Г	A1	A2	ИС	Время	№	Мин	Нарушение	Начало	Окончание	
35	Кульбаков Иван / Kulbakov Ivan	*	В	да	1	41 07	10	9	71		19 27	65	ШБ	ЗД-КП			
32	Хуска Адам / Huska Adam		В	да	2	47 53	65	41		-1	47 38	10	2	ЗД-КП	47 38	49 38	
50	Соколов Максим В. / Sokolov Maxim V.	P	В								50 27	10	2	ГРУБ	50 27	52 27	
3	Стеклов Кирилл / Stekov Kirill		З	да													
6	Конюшков Богдан / Konyushkov Bogdan		З	да													
9	Сато Ю / Sato Yu		Н	да													
10	Фирстов Владислав / Firstov Vladislav		Н	да													
13	Михеев Артём / Mikheyev Artyom		Н	да													
14	Иванов Глеб А. / Ivanov Gleb A.		З	да													
27	Гончарук Сергей / Goncharuk Sergei		Н	да													
36	Сизов Антон / Sizov Anton		З	да													
37	Венгрыжановский Денис / Vengryzhanovsky Denis		Н	да													
41	Воронин Кирилл / Voronin Kirill		Н	да													
51	Коваленко Николай / Kovalenko Nikolai	A	Н	да													
65	Федотов Максим С. / Fedotov Maxim S.		З	да													
71	Летунов Максим / Letunov Maxim		Н	да													
72	Бокун Даниил / Bokun Daniil		З	да													
74	Орлов Михаил / Orlov Mikhail	K	З	да													
78	Кручинин Алексей / Kruchinin Alexei	A	Н	да													
80	Шавин Никита / Shavin Nikita		Н	да													
92	Виноградов Егор / Vinogradov Yegor		Н	да													
93	Белевич Андрей / Belevich Andrei		Н	да													
98	Веряев Данил / Verryayev Danil		Н	да													
Главный тренер: Ларионов Игорь				Тренер: Васильев Михаил				Тренер: Козырев Андрей									

Команда «Б» СКА Санкт-Петербург				Взятие ворот							Удаления						
№	Фамилия, Имя / Name, First Name	(КА)	Поз.	Игр.	#	Время	Г	A1	A2	ИС	Время	№	Мин	Нарушение	Начало	Окончание	
70	Николаев Дмитрий Н. / Nikolayev Dmitry N.	*	В	да	1	06 : 15	23	10	21		29 : 01	63	2	ГРУБ	29 : 01	31 : 01	
59	Подъяпольский Владислав / Podyapolsky Vladislav		В	нет	2	15 : 20	98	22			48 : 33	21	2	ЗД-КЛ	48 : 33	50 : 33	
34	Сидоров Максим / Sidorov Maxim	P	В		3	17 : 35	42	61	21		50 : 27	12	2	ГРУБ	50 : 27	52 : 27	
3	Педан Андрей / Pedan Andrei		З	да	4	19 : 27	97			ШБ	54 : 10	10	2	ЗД-ШБ	54 : 10	56 : 10	
7	Глотов Василий / Glotov Vasily		Н	да	5	51 : 58	72	98	22								
10	Бардаков Захар / Bardakov Zakhar		Н	да	6	58 : 24	12			ПВ							
12	Камалов Никита / Kamalov Nikita		З	да													
19	Комаров Никита Г. / Komarov Nikita G.		Н	да													
21	Никишин Александр / Nikishin Alexander		З	да													
22	Хуснутдинов Марат / Khusnutdinov Marat		Н	да													
23	Яшкин Дмитрий / Jaskin Dmitriy	K	Н	да													
27	Ожиганов Игорь / Ozhiganov Igor	A	З	да													
42	Воробьев Михаил С. / Vorobyov Mikhail S.		Н	да													
48	Коромыслов Арсений / Koromyslov Arseny		З	нет													
61	Хайруллин Марат / Khairullin Marat		Н	да													
63	Соляников Георгий / Solyannikov Georgy		З	да													
68	Гребенчиков Святослав / Grebenshchikov Svyatoslav		Н	да													
72	Галимов Эмиль / Galimov Emil		Н	да													
77	Фальковский Степан / Falkovsky Stepan		З	да													
90	Зыков Валентин / Zykov Valentin		Н	да													
92	Волков Александр В. / Volkov Alexander V.		Н	да													
97	Гусев Никита / Gusev Nikita	A	Н	да													
98	Алтыбармакян Андрей / Altymbarmakyan Andrei		Н	да													
Главный тренер:		Ротенберг Роман			Тренер:		Зубов Сергей			Тренер:		Корешков Евгений					

Серия бросков, определяющих победителя						Время игры вратарей				Результат по периодам								Время матча																																																							
#	«А»	«Б»	Вр«А»	Вр«Б»	Результат	Время	«А»	«Б»	Взятие ворот	«А»	0	0	2	ОТ	БП	Общий	Начало	17	00																																																						
						00	00	35		70	«Б»	4	0	2			6	Окончание	19	18																																																					
						20	00	32	70	Штрафное время	«А»	0	0	4		4	Тайм-аут "А"	54	10																																																						
						54	10		70		«Б»	0	2	6		8	Тайм-аут "Б"																																																								
						58	12	32	70	<table><tr><td>Судьи при оштрафованных игроках</td><td colspan="4">Козин Алексей</td><td colspan="4"></td></tr><tr><td>Судья времени матча</td><td colspan="4">Чубук Сергей</td><td colspan="4">Координатор рекламы</td><td colspan="4">Соколов Кирилл</td></tr><tr><td>Судья видеоповторов</td><td colspan="4">Судомо Александр</td><td colspan="4">Инспектор</td><td colspan="4">Пилиевский Иван</td></tr><tr><td></td><td colspan="4"></td><td colspan="4"></td><td colspan="4"></td></tr></table>																Судьи при оштрафованных игроках	Козин Алексей								Судья времени матча	Чубук Сергей				Координатор рекламы				Соколов Кирилл				Судья видеоповторов	Судомо Александр				Инспектор				Пилиевский Иван																
Судьи при оштрафованных игроках	Козин Алексей																																																																								
Судья времени матча	Чубук Сергей				Координатор рекламы				Соколов Кирилл																																																																
Судья видеоповторов	Судомо Александр				Инспектор				Пилиевский Иван																																																																
						58	23		70																																																																
						58	24	32	70																																																																
						60	00	32	70																																																																
Главный судья			Сидоренко Максим			Линейный судья			Галимов Ильнур				Секретарь матча				Захарченко Сергей																																																								
Главный судья			Юдаков Сергей			Линейный судья			Канифадин Дмитрий				Подпись Секретаря матча																																																												
Подписи Главных судей																				Замечания на обороте				Да																																																	



№ матча 584

[illegible]

Взятия ворот, произведенные командой «А»						Взятия ворот, произведенные командой «Б»					
#	Время		Г	A 1	A 2	#	Время		Г	A 1	A 2
1	41	07	10	9	71	1	06	15	23	10	21
2	47	53	65	41		2	15	20	98	22	
						3	17	35	42	61	21
						4	19	27	97		
						5	51	58	72	98	22
						6	58	24	12		

Замечания Судьи видеоповторов

Судья видеоповторов	Сухомя А.В.	подпись: 
---------------------	-------------	--



№ матча
584

Фонбет Чемпионат Континентальной хоккейной лиги – Чемпионат России по хоккею сезона 2022-2023 гг.				Дата	21.01.2023
Город	Нижний Новгород	Арена	КРК «Нагорный»	Время	17.00
Команда А	«Торпедо»	Главный судья	Сидоренко Максим		
Команда Б	«СКА» (Санкт-Петербург)	Главный судья	Юдаков Сергей		

Команда А					Команда Б				
К/А	№	Хоккеист	Поз	Участие в игре	К/А	№	Хоккеист	Поз	Участие в игре
	32		Вр	Да		59		Вр	Нет
С	35		Вр	Да	С	70		Вр	Да
	3			Да		3			Да
	6			Да		7			Да
	9			Да		10			Да
	10			Да		12			Да
	13			Да		19			Да
	14			Да		21			Да
	27			Да		22			Да
	36			Да	К	23			Да
	37			Да	А	27			Да
	41			Да		42			Да
А	51			Да		48			Нет
	65			Да		61			Да
	71			Да		63			Да
	72			Да		68			Да
К	74			Да		72			Да
А	78			Да		77			Да
	80			Да		90			Да
	92			Да		92			Да
	93			Да	А	97			Да
	98			Да		98			Да
Р	50		Вр		Р	34		Вр	

Хоккеисты команды «А», находившиеся на площадке в момента взятия ворот							Хоккеисты команды «Б», находившиеся на площадке в момента взятия ворот						
Время	#	#	#	#	#	#	#	#	#	#	#	#	ИС
06 : 15	35	9	10	65	71	74	70	10	12	21	23	97	РС
15 : 20	35	14	27	51	72	78	70	12	21	22	72	98	РС
17 : 35	35	9	10	65	71	74	70	3	42	61	72	77	РС
19 : 27	35						97						ШБ
41 : 07	32	6	9	10	36	71	70	27	42	61	63	68	РС
47 : 53	32	41	65	72	93		70	21	23	61	97	98	-1
51 : 58	32	6	27	36	51	78	70	3	22	72	77	98	РС
58 : 24	3	10	37	41	65	71	70	12	21	22	61	68	ПВ

Время игры вратарей			
Время		«А»	«Б»
00	00	35	70
20	00	32	70
54	10		70
58	12	32	70
58	23		70
58	24	32	70
60	00	32	70

Выдано шайб на матч	
С указанием сезона	Без указания сезона
8 (1 н.сезон+3 н. всесез.+ 4 заиг.)	
Остаток незаигранных шайб по окончанию матча	
С указанием сезона	Без указания сезона
4 (заиг.)	

Статистический комиссар. Должностная инструкция
Цели и задачи

Статистический комиссар – назначенный Лигой специалист, отвечающий за работу статистической бригады непосредственно на Матчах Чемпионата КХЛ. В обязанности Статистического комиссара также входит контроль работы систем «СТМ» и db3.khl.ru на арене и оказание оперативной помощи Клубам, статистической бригаде и Отделу статистики КХЛ в разрешении вопросов по статистическому обеспечению, возникающих в Матче Чемпионата.

1. Общие положения

Для работы Статистическим комиссаром рекомендуются специалисты, имеющие опыт работы в статистических бригадах Хоккейных Клубов КХЛ. Подбор и обучение кандидатов проводится Отделом статистики КХЛ при участии компании «СТМ». Статистический комиссар назначается и освобождается от занимаемой должности на основании Приказа Вице-президента ООО «КХЛ» или лица, им уполномоченного на осуществление данных функций.

2. Статистический комиссар обязан:

2.1. Знать и применять на практике Правила вида спорта «хоккей» и Руководства по судейству КХЛ; основы спортивной и хоккейной статистики; способы ведения и фиксации статистических подсчетов показателей; принципы организации и проведения хоккейных соревнований и статистического обеспечения; Регламент КХЛ.

2.2. Владеть средствами связи, вычислительной и оргтехники.

3. Действия Статистического комиссара

До начала Матча

3.1. Прибыть на арену не позднее, чем за 90 минут до начала Матча.

3.2. Проверить нахождение сотрудников статистической бригады на рабочих местах; проверить работу своего компьютера и интернета; подключиться к просмотру матча в программе «Wishockey» и системе db3.khl.ru; удостовериться в готовности статистической бригады и компьютеров к работе на Матче.

3.3. За 80 минут до начала Матча связаться с дежурными «СТМ» и Отдела статистики КХЛ и сообщить о готовности к началу работы.

3.4. За 60 минут получить заявки команд на Матч. Установить связь с судьей видеоповторов.

3.5. До начала разминки команд вернуться на рабочее место. Совместно с дежурным оператором «СТМ» и статистической бригадой контролировать разминку: сверить наличие хоккеистов в составах на площадке с заявками команд; следить за активацией чипов на свитерах игроков и полевых судей. В случае расхождений между заявленным составом команды и фактическим присутствием хоккеистов на площадке сообщить об этом Секретарю Матча и в Отдел статистики КХЛ для исправления ситуации. В случае проблем с активацией чипов на свитерах участников Матча незамедлительно сообщить об этом дежурному оператору «СТМ» и совместно с ним принять оперативные меры для исправления ситуации посредством обращения в команды и к судьям Матча. Убедиться, что неполадки исправлены, и получить подтверждение от дежурного оператора «СТМ».

Во время Матча

3.6. Контролировать работу статистической бригады по ведению статистики и статистических показателей. Вести Официальный протокол Статистического комиссара – документ, утвержденный Отделом статистики КХЛ для фиксации событий Матча и действий комиссара.

3.7. В случаях форс-мажорных ситуаций: некомплекта состава статистической бригады на Матче, невозможности кого-либо из статистиков продолжать работу - Статистический комиссар обязан провести перестановки в составе бригады в целях не допустить срыва работы или занять место отсутствующего/выбывшего на позиции.

3.8. Фиксировать в Официальном протоколе Статистического комиссара:

- участие хоккеистов в игре;

- моменты взятия ворот: время момента, автора гола и голевых передач;

- фиксировать игроков, находившихся на площадке в момент взятия ворот («плюс/минус»);

- в случае отсутствия данных о событиях Матча или от «СТМ» («плюс/минус») обеспечить недостающей информацией оператора текстовой трансляции для последующего внесения в db3.khl.ru

- в случае расхождения данных о событиях Матча связаться с Секретарем Матча или оператором текстовой трансляции на предмет уточнения и приведения их к единому формату.

3.9. Заносить в Официальный протокол Статистического комиссара информацию обо всех замеченных или случившихся сбоях в работе «СТМ» и db3.khl.ru, обращения к дежурным «СТМ» и Отдела статистики КХЛ, а также замечания по работе систем и статистической бригады.

3.10. Отмечать по ходу матча неоднозначные для фиксации ситуации, проводить вместе со статистиками оперативный разбор и принимать решение по спорным эпизодам.

3.11. Контролировать работу системы «СТМ» по фиксации статистических показателей. В случаях пропущенных или неверно зафиксированных событий по возможности вносить или редактировать их в Corrector Tool «СТМ». Все случаи расхождений с фиксацией событий в системе должны быть зафиксированы. Информация о расхождениях и внесенных изменениях должна быть занесена в Официальный протокол Статистического комиссара.

3.12. В случае неполадок или сбоев в работе «СТМ» или db3.khl.ru на арене:

- оперативно сообщить о проблеме в Отдел статистики КХЛ и «СТМ»;

- организовать и контролировать ведение записей данных с целью не допустить потерю информации;

- по возможности самостоятельно завести данные в «СТМ» после восстановления работы системы;

- организовать и контролировать ввод данных в db3.khl.ru статистиками;

- получить от дежурных «СТМ» и Отдела статистики КХЛ подтверждение, что восстановленные данные получены

3.13. Контролировать правильность использования игровых шайб во время матча в соответствии с инструкцией «СТМ». Фиксировать количество использованных и не заигранных игровых шайб в Официальном протоколе Статистического комиссара.

По окончании Матча

3.14. Получить от статистической бригады сигнал об окончании работы в системе db3.khl.ru на Матче.

3.15. Проверить Официальный протокол Статистического комиссара на правильность оформления и содержания.

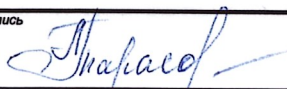
3.16. При необходимости оказать оператору текстовой трансляции помощь в создании и проверке Электронного протокола. Проверить готовность протокола в системе db3.khl.ru

3.17. Совместно с Руководителем статистической бригады хоккейного Клуба организовать отправку сканированного Официального протокола Статистического комиссара в формате PDF на электронный адрес stat@khl.ru

3.18. При необходимости направить запросы в чат Статистических комиссаров для связаться с дежурными «СТМ» и Отдела статистики КХЛ.

Замечания Статистического Комиссара

Дежурный СТМ: Кирилл Кузнецов

Статистический комиссар	Тарасова Любовь Геннадьевна	подпись 
-------------------------	-----------------------------	---



ФОНБЕТ ЧЕМПИОНАТ КОНТИНЕНТАЛЬНОЙ ХОККЕЙНОЙ ЛИГИ – ЧЕМПИОНАТ
РОССИИ ПО ХОККЕЮ СРЕДИ МУЖСКИХ КОМАНД сезон 2022 - 2023 гг..

FONBET CONTINENTAL HOCKEY LEAGUE CHAMPIONSHIP - RUSSIAN MEN'S ICE
HOCKEY CHAMPIONSHIP season 2022 – 2023



Дата 21 / 01 / 2023

ЗАЯВОЧНЫЙ ЛИСТ КОМАНДЫ «ТОРПЕДО» НИЖНИЙ НОВГОРОД
TEAM ENTRY LIST "Torpedo" Nizhny Novgorod

№	Амплуа Position	Фамилия, имя (полностью) NAME	К / А	Дата рождения (дд.мм.гггг) Born	Вратари / Goaltenders		
					№	35	* № 32
32	Вр / G	Хуска Адам / Huska Adam		12.05.1997			
35	Вр / G	Кульбаков Иван / Kulbakov Ivan		18.09.1996			
50	Вр / G	Соколов Максим / Sokolov Maxim	P/R	27.04.2005			
3	ЗАЩ / D	Стеклов Кирилл / Steklov Kirill		30.03.2002			
6	ЗАЩ / D	Конюшков Богдан / Konyushkov Bogdan		20.12.2002			
9	НАП / F	Сато Ю / Sato Yu		17.04.2002			
10	НАП / F	Фирстов Владислав / Firstov Vladislav		19.06.2001			
13	НАП / F	Михеев Артём / Mikheyev Artyom		27.05.1995			
14	ЗАЩ / D	Иванов Глеб / Ivanov Gleb		06.02.2003			
27	НАП / F	Гончарук Сергей / Goncharuk Sergei		13.07.1999			
36	ЗАЩ / D	Сизов Антон / Anton Sizov		24.07.1995			
37	НАП / F	Венгрыжановский Денис / Vengryzhanovsky Denis		25.05.2001			
41	НАП / F	Воронин Кирилл / Voronin Kirill		11.01.1994			
51	НАП / F	Коваленко Николай / Kovalenko Nikolai	A	17.10.1999			
65	ЗАЩ / D	Федотов Максим / Fedotov Maxim		22.01.2002			
71	НАП / F	Летунов Максим / Letunov Maxim		20.02.1996			
72	ЗАЩ / D	Бокун Даниил / Bokun Daniil		24.07.1996			
74	ЗАЩ / D	Орлов Михаил / Orlov Mikhail	C	21.09.1992			
78	НАП / F	Кручинин Алексей / Kruchinin Alexei	A	09.06.1991			
80	НАП / F	Шавин Никита / Shavin Nikita		18.11.2001			
92	НАП / F	Виноградов Егор / Vinogradov Yegor		17.04.2003			
93	НАП / F	Белевич Андрей / Belevich Andrei		27.08.1997			
98	НАП / F	Веряев Данил / Veryayev Danil		13.07.1998			

1 пятерка - стартовый состав Starting Line 1		
ЛН/LF № 51	ЦН/CF № 78	ПН/RF № 27
ЛЗ/LD № 74	ПЗ/RD № 65	

2 пятерка / Line 2		
ЛН/LF № 10	ЦН/CF № 71	ПН/RF № 80
ЛЗ/LD № 36	ПЗ/RD № 6	

3 пятерка / Line 3		
ЛН/LF № 41	ЦН/CF № 93	ПН/RF № 92
ЛЗ/LD № 3	ПЗ/RD № 14	

4 пятерка / Line 4		
ЛН/LF № 98	ЦН/CF № 13	ПН/RF № 9
ЛЗ/LD № 72	ПЗ/RD № 37	

P/R - третий (резервный) вратарь / 3th reserve goalie

* -- обозначается вратарь в стартовом составе / starting goalie

Официальные представители / The official representatives:

1	Ларионов Игорь Николаевич / Larionov Igor	Главный тренер / Head coach
2	Васильев Михаил Александрович / Vasilyev Mikhail	Тренер / Coach
3	Козырев Андрей Леонидович / Kozyrev Andrey	Тренер / Coach
4	Хабибулин Николай Александрович / Khabibulin Nikolai	Тренер / Coach
5	Рабосин Борис Михайлович / Rabosin Boris	Врач / Doctor
6	Повереннов Дмитрий Викторович / Poverennov Dmitry	Массажист / Masseur
7	Сидаров Анатолий Александрович / Sidarov Anatoly	Сервисмен / Servicemen
8		

Подпись

М. Васильев / M. Vasilyev
Расшифровка



ФОНБЕТ ЧЕМПИОНАТ КОНТИНЕНТАЛЬНОЙ
ХОККЕЙНОЙ ЛИГИ –
ЧЕМПИОНАТ РОССИИ ПО ХОККЕЮ
СРЕДИ МУЖСКИХ КОМАНД
сезон 2022-2023 годов



Дата 21.01.2023

ЗАЯВОЧНЫЙ ЛИСТ КОМАНДЫ СКА (г. Санкт-Петербург)

#	Амп./ Pos.	Фамилия, имя / Surname, name	С/А	Д.Р. / DOB (dd.mm.yyyy)
34	B / G	Сидоров Максим / Sidorov Maxim	P / R	03.04.1996
59	B / G	Подъяпольский Владислав / Podyapolsky Vladislav		04.06.1995
70	B / G	Николаев Дмитрий / Nikolayev Dmitry	*	25.01.2000
3	Z / D	Педан Андрей / Pedan Andrei		03.07.1993
7	H / F	Глотов Василий / Glotov Vasily		04.09.1997
10	H / F	Бардаков Захар / Bardakov Zakhar		24.02.2001
12	Z / D	Камалов Никита / Kamalov Nikita		08.08.1995
19	H / F	Комаров Никита / Komarov Nikita		28.06.1988
21	Z / D	Никишин Александр / Nikishin Alexander		02.10.2001
22	H / F	Хуснутдинов Марат / Khusnutdinov Marat		17.07.2002
23	H / F	Яшкин Дмитрий / Jaskin Dmitry	C	23.03.1993
27	Z / D	Ожиганов Игорь / Ozhiganov Igor	A	13.10.1992
42	H / F	Воробьев Михаил / Vorobyov Mikhail		05.01.1997
48	Z / D	Коромыслов Арсений / Koromyslov Arseny		03.11.2003
61	H / F	Хайруллин Марат / Khairullin Marat		15.07.1996
63	Z / D	Соляников Георгий / Solyannikov Georgy		01.05.1995
68	H / F	Гребенщиков Святослав / Grebenschchikov Svyatoslav		01.06.1994
72	H / F	Галимов Эмиль / Galimov Emil		09.05.1992
77	Z / D	Фальковский Степан / Falkovsky Stepan		18.12.1996
90	H / F	Зыков Валентин / Zykov Valentin		15.05.1995
92	H / F	Волков Александр / Volkov Alexander		02.08.1997
97	H / F	Гусев Никита / Gusev Nikita	A	08.07.1992
98	H / F	Алтыбармакян Андрей / Altybarmakyan Andrei		04.08.1998

1 пятерка - стартовый состав		
ЛН	ЦН	ПН
№ 97	№ 10	№ 23
ЛЗ	ЦЗ	
№ 21	№ 12	
2 пятерка		
ЛН	ЦН	ПН
№ 68	№ 42	№ 61
ЛЗ	ЦЗ	
№ 27	№ 63	
3 пятерка		
ЛН	ЦН	ПН
№ 72	№ 22	№ 98
ЛЗ	ЦЗ	
№ 3	№ 77	
4 пятерка		
ЛН	ЦН	ПН
№ 90	№ 7	№ 92
ЛЗ	ЦЗ	
№ 48	№ 19	

Официальные представители:

№ п/п	Фамилия, имя, отчество / Surname, name	Должность / Post
1	Ротенберг Роман / Rotenberg Roman	Главный тренер / Head coach
2	Зубов Сергей / Zubov Sergei	Тренер / Coach
3	Корешков Евгений / Koreshkov Evgeny	Тренер / Coach
4	Шафранов Константин / Shafranov Konstantin	Тренер / Coach
5	Лещёв Альберт / Leshchyov Albert	Тренер / Coach
6	Богдасhevский Дмитрий / Bogdashevsky Dmitry	Врач / Doctor
7	Гудков Максим / Gudkov Maxim	Массажист / Massuer
8	Шишкович Александр / Shishkovich Alexander	Сервисмен / Serviceman

Подпись _____
Расшифровка _____